|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Международный союз электросвязи****Бюро стандартизации электросвязи** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | Женева, 8 сентября 2021 года |
| Осн.: | **Коллективное письмо 10/2 БСЭ**SG2/RC | – Администрациям Государств – Членов Союза– Членам Сектора МСЭ-Т– Ассоциированным членам МСЭ-Т, участвующим в работе 2‑й Исследовательской комиссии– Академическим организациям − Членам МСЭ |
| Тел.:Факс:Эл. почта:Веб-страница: | +41 22 730 5415+41 22 730 5853tsbsg2@itu.int[www.itu.int/go/tsg2](http://www.itu.int/go/tsg2)  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Предмет**: | **Виртуальное собрание 2‑й Исследовательской комиссии, 8–19 ноября 2021 года** |

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас принять участие в следующем собрании 2‑й Исследовательской комиссии МСЭ-Т (Эксплуатационные аспекты предоставления услуг и управления электросвязью), которое планируется провести полностью в виртуальном формате с 8 по 19 ноября 2021 года включительно.

2-я Исследовательская комиссия МСЭ-Т является ведущей исследовательской комиссией по вопросам нумерации, наименования, адресации, идентификации и маршрутизации, ведущей исследовательской комиссией по определению услуг; ведущей исследовательской комиссией по вопросам использования электросвязи для оказания помощи при бедствиях/раннего предупреждения о них, способности сетей к восстановлению и их восстанавливаемости, а также ведущей исследовательской комиссией по вопросам управления электросвязью. Информация о разрабатываемых направлениях работы ИК2 МСЭ-Т размещена по адресу: [www.itu.int/itu‑t/workprog/wp\_search.aspx?sg=2](http://www.itu.int/itut/workprog/wp_search.aspx?sg=2). Шаблоны для вкладов размещены на странице веб-сайта МСЭ в разделе ["Непосредственное размещение документов" (Direct Document Posting)](http://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-SG02), руководящие указания по подготовке вкладов доступны по адресу: <https://www.itu.int/rec/T-REC-A.2-201211-I>.

Поскольку собрание проводится полностью в виртуальном формате, стипендии не предоставляются. Все собрание будет проходить на английском языке без устного перевода.

Очередные сессии будут проводиться с 11 час. 00 мин. до 15 час. 00 мин. по женевскому времени, за исключением заключительного пленарного заседания 2-й Исследовательской комиссии, которое завершится в 15 час. 30 мин. Все сессии будут проводиться с использованием [инструмента дистанционного участия MyMeetings](https://remote.itu.int/).

Основные предельные сроки

|  |  |
| --- | --- |
| 8 сентября 2021 г. | − [Представление вкладов Членов МСЭ-Т,](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) для которых запрашивается письменный перевод |
| 8 октября 2021 г. | − Регистрация (через онлайновую форму регистрации на [домашней странице исследовательской комиссии](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/02/Pages/default.aspx)) |
| 26 октября 2021 г. | − [Представление вкладов Членов МСЭ-Т (с использованием опции "Непосредственное размещение документов")](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) |

Практическая информация о собрании приведена в **Приложении A**. Проекты **повестки дня** и **плана распределения времени** собрания, подготовленные Председателем Исследовательской комиссии г‑ном Филом Раштоном (Соединенное Королевство), приведены в **Приложении B**. Обновленная версия повестки дня содержится в Документе [SG2-TD002/PLEN](https://www.itu.int/md/T17-SG02-211108-TD-PLEN-0002/en). Обновления графика содержатся в Документе [TD001/PLEN](https://www.itu.int/md/T17-SG02-211108-TD-PLEN-0001/en).

Желаю вам плодотворного и приятного собрания.

|  |  |
| --- | --- |
| С уважением,A picture containing logo  Description automatically generatedЧхе Суб ЛиДиректор Бюро стандартизации электросвязи | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg2ИК2 МСЭ-T  |
| Последняя информация о собрании |

**Приложения**: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ A

Практическая информация для собрания

МЕТОДЫ И СРЕДСТВА РАБОТЫ

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ И ДОСТУП К ДОКУМЕНТАМ**: Вклады Членов следует представлять, используя опцию "[Непосредственное размещение документов](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)"; проекты временных документов (TD) следует представлять по электронной почте в секретариат исследовательских комиссий, используя [соответствующий шаблон](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Доступ к документам собрания обеспечивается с домашней страницы Исследовательской комиссии и ограничен Членами МСЭ‑Т, имеющими [учетную запись пользователя МСЭ](http://www.itu.int/TIES/) с доступом к TIES.

**РАБОЧИЙ ЯЗЫК**: Собрание в полном объеме проводится только на английском языке.

**ИНТЕРАКТИВНОЕ ДИСТАНЦИОННОЕ УЧАСТИЕ**: Для обеспечения дистанционного участия во всех сессиях будет использоваться инструмент [MyMeetings](https://remote.itu.int/). Делегаты должны зарегистрироваться на собрании и, беря слово, должны называть себя и организацию, к которой они относятся. Дистанционное участие обеспечивается по принципу "максимальных усилий". Участникам следует принять к сведению, что собрание не будет задерживаться или прерываться из-за невозможности какого-либо дистанционного участника подключиться, прослушивать или выступать, по усмотрению председателя. В случае если качество речевого сигнала дистанционного участника признается неудовлетворительным, председатель может прервать дистанционного участника и воздерживаться от предоставления этому участнику слова до устранения проблемы. Функция чата собрания является его неотъемлемой частью, и ее использование приветствуется для содействия эффективному управлению использованием времени в ходе сессий.

**ДОСТУПНОСТЬ**: Для сессий, на которых могут обсуждаться вопросы доступности, будет обеспечен ввод субтитров в режиме реального времени при условии наличия наборщиков субтитров и финансирования.

РЕГИСТРАЦИЯ, НОВЫЕ ДЕЛЕГАТЫ, СТИПЕНДИИ И ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА

**РЕГИСТРАЦИЯ**: Регистрация является обязательной, и ее следует осуществлять в онлайновой форме на домашней странице Исследовательской комиссии **не позднее чем за один месяц до начала собрания**. Как указано в [Циркуляре 68 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068), в новой системе регистрации требуется утверждение всех заявок на регистрацию координатором. Порядок настройки автоматического утверждения этих заявок описан в [Циркуляре 118 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118). Некоторые опции в регистрационной форме применяются только для Государств-Членов. Членам МСЭ предлагается по мере возможности включать в свои делегации женщин.

Регистрация является обязательной и осуществляется через онлайновую форму регистрации на [домашней странице Исследовательской комиссии](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/02/Pages/default.aspx). Без регистрации делегаты не смогут получить доступ к [инструменту дистанционного участия MyMeetings](https://remote.itu.int/).

**НОВЫЕ ДЕЛЕГАТЫ, СТИПЕНДИИ И ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА**: Для виртуальных собраний, поскольку они не связаны с поездками, стипендии не предоставляются и визовая поддержка неприменима. Сессии по вопросам институциональной поддержки для новых делегатов будут проводиться по усмотрению председателя Исследовательской комиссии.

ANNEX B

Draft agenda

NOTE − Updates to the agenda can be found in [SG2-TD002/PLEN](https://www.itu.int/md/T17-SG02-211108-TD-PLEN-0002/en).

**1 Opening plenary meeting**

1.1 Opening of the meeting

1.2 Adoption of the agenda and other administrative issues

a) Proposed time plan [SG2-TD001/PLEN](https://www.itu.int/md/T17-SG02-211108-TD-PLEN-0001/en)

b) Use of virtual meeting rooms [SG2-TD005/PLEN](https://www.itu.int/md/T17-SG02-211108-TD-PLEN-0005/en)

c) WTSA-20 update

d) Study group [structure](https://www.itu.int/net4/ITU-T/lists/sgstructure.aspx?Group=2&Period=16) and [leadership](https://www.itu.int/net4/ITU-T/lists/mgmt.aspx?Group=2&Period=16)

1.3 Reports of SG2 work and follow-up actions

 a) Approval of SG meeting report (31 May – 11 June 2021) [SG2-R31R1](https://www.itu.int/md/T17-SG02-R-0031/en)

b) Activities since the last meeting of SG2: Rapporteur meetings and interim activities

c) Report on Numbering, Naming, Addressing and Identification issues, including NCT (Numbering Coordination Team) [SG2-TD021/PLEN](https://www.itu.int/md/T17-SG02-211108-TD-PLEN-0021/en)

d) Report on activities related to misuse of numbering resources [SG2-TD023/PLEN](https://www.itu.int/md/T17-SG02-211108-TD-PLEN-0023/en)

e) Report on activities related to developing countries, including reports of regional groups [SG2‑TD043/PLEN](https://www.itu.int/md/T17-SG02-211108-TD-PLEN-0043)

f) Status of discussions regarding Recommendations to be Determined or Consented

g) Liaison statements sent and received

1.4 Reports of other meetings

a) TSAG highlights (25-29 October 2021) [SG2-TD020](https://www.itu.int/md/T17-SG02-211108-TD-PLEN-0020/en)

b) ITU-T Focus Group on AI for Natural Disaster Management (FG-AI4NDM) [SG2-TD042/PLEN](https://www.itu.int/md/T17-SG02-211108-TD-PLEN-0042)

1.5 Working methods

1.6 Other issues for this meeting

1.7 Procedural notifications

**2 Closing plenary meeting**

2.1 Reports of the meetings:

 a) working parties,

 b) ad hoc group on developing country issues

 c) ad hoc on vocabulary and terminology

2.2 Approval of Recommendations under TAP (Traditional Approval Process)

2.3 Determination of Recommendations under TAP

2.4 Consent of Recommendations under AAP (Alternative Approval Process)

2.5 Deletion or renumbering of Recommendations

2.6 Agreement of Supplements/non-normative amendments

2.7 Agreement of Technical Reports

2.8 Outgoing liaison statements, including those reporting to TSAG on lead study group activities:

a) Numbering, naming, addressing, identification and routing

b) Service definition

c) Telecommunications for disaster relief/early warning, network resilience and recovery

d) Telecommunication Management

e) Other

2.9 Recommendation status and work plans

2.10 Date and place of future meetings

2.11 Other business

2.12 Closure of the meeting

**Initial Study Group 2 time plan (virtual, 8−19 November 2021)**

This time plan is liable to change before and during the meeting. Participants are encouraged to monitor updates to the time plan ([SG2-TD001/PLEN](https://www.itu.int/md/T17-SG02-211108-TD-PLEN-0001/en)), to the MyMeetings page, and the Question-specific agendas

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Monday8 November** | **Tuesday9 November** | **Wednesday10 November** | **Thursday11 November** | **Friday12 November** |
| **1** | **2** | **3** | **1** | **2** | **3** | **1** | **2** | **3** | **1** | **2** | **3** | **1** | **2** | **3** |
| **SG2 Plen** | **📹**A |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Management** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **WP1/2 Plen** |  | RA |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q1/2** |  |  |  |  |  |  | R | R3 | R4 | R | R |  |  |  | R8 |
| **Q2/2** |  |  |  |  |  |  |  | R3 | R4 |  |  |  | R7 |  | R8 |
| **Q3/2** |  |  |  | R | R |  |  |  | R4 |  |  |  |  | R7 | R8 |
| **WP2/2 Plen** |  | RA |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q5/2** |  |  |  | R |  |  | R | R |  | R5 | R |  | R |  | R8 |
| **Q6/2** |  |  |  |  | R |  |  |  |  | R5 |  |  |  |  | R8 |
| **Q7/2** |  |  |  |  |  | R |  |  | R |  |  |  |  | R | R8 |
| **Other** |  |  | R1 |  |  | R2 |  |  |  |  |  | R6 |  |  |  |
| **Sessions times 1 – 11h00−12h10; 2 – 12h25−13h35; 3 – 13h50−15h00** |
| **Key**: 📹 – Recorded and archived as a webcast; R – Remote participation |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Monday15 November** | **Tuesday16 November** | **Wednesday17 November** | **Thursday18 November** | **Friday19 November** |
| **1** | **2** | **3** | **1** | **2** | **3** | **0** | **1** | **2** | **3** | **1** | **2** | **3** | **4** | **1** | **2** | **3** |
| **SG2 Plen** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **📹**A | **📹**A |
| **Management** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | RAA |  |  |  |
| **WP1/2 Plen** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | RA |  |  |
| **Q1/2** | R | R | R | R | R | R |  | R | R | R | R7 | R7 | R7 |  |  |  |  |
| **Q2/2** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q3/2** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **WP2/2 Plen** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | RA |  |  |
| **Q5/2** | R9 | R | R | R |  |  |  | R |  | R9 |  |  | R6 |  |  |  |  |
| **Q6/2** | R9 |  |  |  |  | R |  |  |  | R9 | R7 |  |  |  |  |  |  |
| **Q7/2** | R9 |  |  |  | R |  |  |  | R | R9 |  | R7 |  |  |  |  |  |
| **Other** |  |  |  |  |  |  | R6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Sessions times 1 – 11h00−12h10; 2 – 12h25−13h35 A; 3 – 13h50−15h00A; 4 – 15h0−-16h00** |
| **Key**: 📹 – Recorded and archived as a webcast; R – Remote participation |

**Notes**

|  |  |
| --- | --- |
| **AA** | The Management Team will meet:* Thursday, 4 November 2021, 1515 to 1615 hours.
* Thursday, 18 November 2021, 1500 to 1600 hours.
 |
| **A** | **Opening plenary of Study Group 2**: 1100 to 12h10 hours on Monday, 8 November 2021.**Closing plenary of Study Group 2**: 1250 to 1530 hours on Friday, 19 November 2021.**Opening plenaries of WP1/2 and WP2/2**: 1225 to 1335 hours on Monday, 8 November 2021(in parallel).**Closing plenaries of WP1/2 and WP2/2**: 1100 to 1210 hours on Friday, 19 November 2021 (in parallel). |
| **1** | Newcomer session [SG2-TD007/PLEN](https://www.itu.int/md/T17-SG02-211108-TD-PLEN-0007) |
| **2** | Developing countries session [SG2-TD039/PLEN](https://www.itu.int/md/T17-SG02-211108-TD-PLEN-0039) |
| **3** | Joint session of Q1/2 and Q2/2. |
| **4** | Liaison Statement coordination: Q1, 2, 3/2. |
| **5** | Joint session of Q5/2 and Q6/2. |
| **6** | Vocabulary and terminology sessions:* 1350 to 1500 hours on Thursday, 11 November 2021
* 1000 to 1050 hours on Wednesday, 17 November2021
 |
| **7** | Session devoted to finalizing meeting reports.If Q2/2 and Q3/2 conclude early, the remaining time will be given to Q1/2. |
| **8** | Liaison Statement coordination: Q1, 2, 3, 5, 6, 7/2.If this session concludes early, the remaining time will be given to Q1/2, and to WP2/2. |
| **9** | Joint session of Q5/, 6/2 and 7/2. |

\* All times Geneva time.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_